

Nr. înreg: 612 / 31.01.2023.

SOLICITARE OFERTĂ
pentru achiziția de servicii de mentenanță IT

I. Denumirea serviciilor: Servicii de mentenanță IT

II. COD CPV:

50300000-8 Servicii de reparare si de intretinere si servicii conexe pentru computere personale, pentru echipament de birotica, pentru echipament de telecomunicatii si pentru echipament audiovizual (Rev.2)

Prin prezenta vă invităm să depuneți o ofertă pentru Servicii de administrare mentenanță, asistență IT și rețea internă, în conformitate cu cele specificate în Necesitățile minime obligatorii nr. 61/2023, anexă la prezenta.

Valoarea estimată a contractului: 52.954,68 lei fără TVA.

Durata contractului: 12 luni

Ofertele vor conține:

1. Oferta tehnică, în conformitate cu Necesitățile minime obligatorii nr. 61/2023. În oferta tehnică se va specifica acceptul condițiilor stabilite în modelul de contract propus (Anexa nr. 2 la prezenta), respectiv propunerile ofertantului privind modificarea condițiilor contractuale.
2. Oferta financiară, valabilă minim 30 zile, după cum urmează:

Valoare lunară oferată fără TVA	Nr. luni	Valoare totală pentru 12 luni fără TVA	Valoare TVA
-	12		

3. Declarația privind inexistența conflictelor de interese (conform modelului din Anexa nr. 3 la prezenta)

4. Atestatul fiscal nu mai vechi de 30 zile la data depunerii ofertei.

Ofertele se vor depune până la data de 6 februarie 2023, orele 9,30.

Ofertele se pot depune prin email la adresa office@hargitanep.ro sau în plic închis la sediul achizitorului.


Lőrincz Csaba Levente
manager



Întocmit

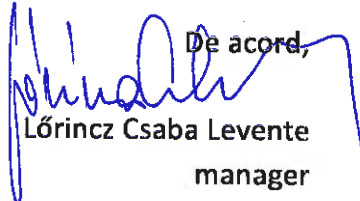


Timár Kinga Izabella
șef agenție de publicitate

Miercurea Ciuc, 31 ianuarie 2023.

EDITURA HARGITA NÉPE LAPKIADÓ

530102 Miercurea-Ciuc, Bld. Timișoarei nr. 4. / 530102 Csíkszereda, Temesvári sugárút 4. szám
Telefon: 0266 372633; E-mail: office@hargitanep.ro

De acord,

Lőrincz Csaba Levente
manager

Anexă nr. 1 la referatul de necesități nr. 61/20.01.2023

NECESITĂȚI MINIME OBLIGATORII
pentru achiziția de servicii de mentenanță IT



I. Autoritatea contractantă: Editura Hargita Népe

Date de identificare:

Sediu: Miercurea Ciuc, B-dul Timișoarei nr. 4/II

Cod de identificare fiscală: RO23960445

II: Sursa de finanțare: bugetul de venituri și cheltuieli, venituri proprii

III. Denumirea serviciilor: servicii de mentenanță IT

IV. COD CPV:

50300000-8 Servicii de reparare și de întreținere și servicii conexe pentru computere personale, pentru echipament de birotică, pentru echipament de telecomunicații și pentru echipament audiovizual (Rev.2)

VI. Obiectul achiziției

Servicii de administrare mentenanță, asistență IT și rețea internă

VI.1. Descrierea serviciilor:

1. Service și mentenanță pentru infrastructura IT al Editurii Hargita Népe, compus din server, rețeaua internă IT, sistem de supraveghere video și puncte de lucru (calculatoare desktop și laptop)

În cadrul serviciilor se vor asigura:

- instalări software, instalări mutări echipamente, conectare la rețeaua internă, instalare periferice, înlocuire componente/subansamble defecte, devirusări

- efectuarea de revizii de întreținere în scop preventiv, cel puțin la fiecare 6 luni ale contractului, respectiv la începutul contractului, inclusiv curățirea componentelor din interiorul carcaselor

- efectuarea reviziilor componentelor de rețea – cablaj, swichuri, conectoare, rack și acces pointuri

- asigurarea VPN pentru acces extern, la solicitarea achizitorului

- Reparațiile curente: constatarea/diagnosticarea defecțiunii, evaluarea pieselor de schimb necesare; remedierea echipamentului defect cu înlocuirea componentei defecte (dacă este cazul), costul componentei fiind asigurat de achizitor, iar montarea va intra în costul abonamentului lunar. Înlocuirea temporară a echipamentului defect cu unul echivalent dacă nu poate fi remediat în termenul solicitat/ofertat. Remedierea defectelor se face cu

EDITURA HARGITA NÉPE LAPKIADÓ

530102 Miercurea-Ciuc, Bld. Timișoarei nr. 4. / 530102 Csíkszereda, Temesvári sugárút 4. szám
Telefon: 0266 372633; E-mail: office@hargitanep.ro

păstrarea, eventual creșterea, în nici un caz diminuarea, caracteristicilor tehnice ale echipamentului original.

- Timpul de diagnosticare a defecțiunii este timpul scurs de la sesizarea defectului de către Beneficiar până la oferirea unui diagnostic referitor la defect. În cadrul acestui interval se va realiza, dacă este necesar, o vizită la locația Beneficiarului și se va face o estimare referitoare la timpul necesar remedierii defectului. Timpul de diagnosticare este de 30 minute de la solicitarea verbală sau scrisă al beneficiarului. Timpul de remediere/înlocuire este timpul scurs de la încheierea diagnosticării până la remedierea defecțiunii sau înlocuirea temporară a echipamentului cu unul echivalent până la remediere. Timpul de răspuns de la solicitare, care reprezintă timpul de intervenție în locația Beneficiarului, pentru toate echipamentele, va fi de maxim 3 ore lucrătoare. Timpul de remediere pentru toate echipamentele va fi de maxim 3 ore lucrătoare de la solicitare, în condițiile în care echipamentul poate fi reparat, fără a fi necesară înlocuirea acestuia cu unul echivalent. Dacă defectul nu poate fi remediat în timpii precizați mai sus, Furnizorul va înlocui echipamentul defect cu unul echivalent, în termen de maxim 12 ore lucrătoare de la solicitare. Ofertantul trebuie să asigure deplasarea la sediul Achizitorului în termen maxim de 30 minute în zilele de lucru, respectiv 60 de minute în zilele sâmbăta și duminica.

VI.2. Asigurarea acces la software licențiat și la soluții content

Ofertantul va asigura accesul Achizitorului în vederea folosirii următoarelor licențe pe o durată de 12 luni:

- abonament lunar Microsoft Office 365 Standard - 5 abonamente
- abonament lunar Adobe In Design - 5 abonamente
- abonament lunar Adobe Photoshop – 2 abonamente
- abonament lunar Adobe Pro DC – 4 abonamente
- abonament lunar Adobe Premier Pro – 1 abonament
- abonament lunar Adobe Lightroom – 2 abonamente
- abonament lunar Adobe Illustrator – 1 abonament
- abonament lunar Epidemic Sound - 1 abonament
- abonament lunar Freepik -1 abonament
- Antivirus + Antispam - 30 abonamente

Ofertantul va asigura întocmi un raport lunar privind problemele identificate/soluțiile implementate, raport care va însoți factura fiscală:

- a) procesele verbale de constatare și execuție lucrări în care vor fi enumerate intervențiile; -
- b) lista de control a echipamentelor periferice și calculatoarelor completată

VII. Durata contractului: 12 luni, cu posibilitatea prelungirii cu maxim 4 luni. Facturarea serviciilor și plata se va face lunar, în condițiile contractuale.

VIII. Condiții specifice:

1. Ofertantul va garanta, respectiv va demonstra în oferta tehnică posibilitatea prezenței fizică la sediul achizitorului specificat la punctul I, în termen maxim de 30 de minute de la solicitarea verbală sau scrisă al achizitorului.
2. Aprovizionare cu piese de schimb pentru reparații curente/revizii periodice Ofertantul va asigura, pe întreaga perioadă de valabilitate a contractului, piese de schimb și subansamble

originale și compatibile, contra cost. Piese sau subansamble achiziționate și care le vor înlocui pe cele defecte vor avea o perioadă de garanție de minim 12 luni de la data înlocuirii. Dacă Achizitorul acceptă prețul propus, ofertantul va furniza piesa de schimb în termenul convenit de comun acord de către cele două părți (maxim 2 săptămâni). La factura fiscală se va atașa certificatul de garanție. Dacă beneficiarul nu acceptă prețul propus, atunci acesta va achiziționa el însuși piesa de schimb, urmând ca furnizorul să monteze piesa achiziționată. Furnizorul va preciza în ofertă dacă asigură piese de schimb din stoc propriu (în cazul în care își constituie periodic un stoc de piese) sau realizează achiziții în funcție de necesități.

3. Securitatea informației: Ofertantul va respecta politicile de protecție a informației beneficiarului și regulamentul de utilizare a sistemului informatic al acestuia. Furnizorul nu va scoate din sediul Beneficiarului suporturi de date cu informații ale acestuia. Dispozitivele folosite pentru transfer de date vor fi păstrate la sediul Beneficiarului. În relația dintre Beneficiar și Furnizorul de servicii se stabilește contractual faptul că toate informațiile Beneficiarului la care furnizorul are acces sunt confidențiale. Furnizorul va respecta prevederile privind datele cu caracter personal așa cum rezultă din actele normative de mai jos:

-Legea 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private
Ordinal Avocatului Poporului nr.52/2002 privind aprobarea cerințelor minime de securitate a prelucrărilor de date cu caracter personal.

Informațiile vor fi folosite numai în scopul îndeplinirii sarcinilor contractuale și nu vor fi divulgate unor terți. Nu fac obiectul prevederilor contractuale și a prezentei punct echipamentele sau componentele (piesele) diagnosticate ca defecte.


X. Criterii de adjudecare:

Vor fi luate în considerare ofertele complete ale ofertanților care acceptată condițiile specificate în prezentul document, respectiv condițiile specificate în modelul de contract anexat, din care va fi selectata oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic.

Verificat,


Sarány István
șef birou Redacție

Întocmit,


Timár Kinga Izabella,
șef agenție de publicitate

Miercurea Ciuc, 20 ianuarie 2023

EDITURA HARGITA NÉPE LAPKIADÓ

530102 Miercurea-Ciuc, Bld. Timișoarei nr. 4. / 530102 Csíkszereda, Temesvári sugárút 4. szám
Telefon: 0266 372633; E-mail: office@hargitanep.ro

DECLARAȚIE
privind existența sau absența situațiilor de conflict de interese

Subsemnatul, _____, în calitate reprezentant legal al _____, având calitatea de viitor furnizor în cadrul contractului de servicii, ce urmează a fi încheiat cu Editura Hargita Népe, în vederea prevenirii ivirii situațiilor de conflict de interese, în cunoștința prevederilor Legii nr. 161/2003 privind unele măsuri pentru asigurarea transparenței în exercitarea demnităților publice, a funcțiilor publice și în mediul de afaceri, prevenirea și sancționarea corupției, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii 188/1999, privind statutul funcționarilor publici, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr. 176/2010 privind integritatea în exercitarea funcțiilor și demnităților publice, pentru modificarea și completarea Legii nr. 144/2007 privind înființarea, organizarea și funcționarea Agenției Naționale de Integritate, precum și pentru modificarea și completarea altor acte normative, precum și cele ale Codului Penal, declar pe propria mea răspundere ,că nu mă aflu în situația prevăzută la art. 59 din Legea nr 98/2016 privind achizițiile publice.

Reprezintă situații potențial generatoare de conflict de interese orice situații care ar putea duce la apariția unui conflict de interese în sensul art. 59, cum ar fi următoarele:

1. ~~Am~~/Nu am nominalizat printre principalele persoane desemnate pentru executarea contractului persoane care sunt soț, soție, rudă sau afin până la gradul II, inclusiv, cu persoanele cu funcție de decizie în privința prezentului contract din cadrul Consiliului Județean Harghita și Editura Hargita Népe;

2. Persoanele cu funcție de decizie în privința prezentului contract ~~au~~/nu au calitatea de asociat unic, funcția de administrator și nu sunt salariați în cadrul societății comerciale pe care o reprezint, respectiv nu au calitatea de membru în organizația sau membru în organele de conducere, administrare și control a organizației pe care o reprezint;

3. ~~Am~~/Nu am cunoștință despre faptul, că persoanele cu funcție de decizie în privința prezentului contract, soțul ori rudele de gradul I ale acestora, ar avea interese patrimoniale sau personale privind societatea comercială/~~organizația~~ pe care o reprezint, care ar putea influența deciziile pe care trebuie să le ia în exercitarea atribuțiilor lor;

4. ~~Mă aflu~~/Nu mă aflu, nici subsemnatul sau soția/~~soțul~~ și nici rudele de gradul 1, în relații de angajament - de orice natură - cu nici una dintre persoanele cu funcție de decizie în privința prezentului contract.

Dau prezenta declarație cunoscând sancțiunile aplicate faptei de fals și uz de fals în declarații.

Miercurea Ciuc, la _____

Semnătura,

CONTRACT DE SERVICII

nr. _____ data _____

Preambul

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul contract de servicii produse, **între**

Editura Hargita Népe, adresa Miercurea Ciuc, Bdul Timișoarei nr 4 etajul II, telefon/fax 0266-372633, număr de înmatriculare HCJH 291/2011, cod fiscal 18306453, cont trezorerie RO90 TREZ 3515 0220 5X00 4840 deschis la Trezoreria Miercurea Ciuc, reprezentat legal prin manager Lőrincz Csaba Levente, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

_____, cu sediul în _____, jud. _____, înregistrată la ORC sub nr. _____, cod de identificare fiscală _____, cont trezorerie nr. _____ reprezentat legal prin _____ în de calitate de prestator, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g) **zi** - zi calendaristică;
- h) **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obligă să presteze servicii de administrare mentenanță, asistență IT și rețea internă în conformitate cu necesitățile minime obligatorii nr. 61/2023, parte intergantă a

prezentei pe toată durata contractului și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit lunar prestatorului de către achizitor, este de _____ lei/luna respectiv _____ lei/toata durata contractului la care se adaugă TVA.

6. Durata contractului

6.1 – Durata prezentului contract este de _____ luni , începând de la data de _____

6.2. Prezentul contract încetează să producă efecte la data de _____. Cu acordul părților poate fii prelungit prin act adițional, cu maxim 4 luni

7. Executarea contractului

7.1 – Executarea contractului începe după semnarea contractului de ambele părți.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

Necesitățile minime obligatorii.

Oferta financiară și tehnică

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în descrierea licitația electronica.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze, potrivit clauzei 13, serviciile prestate.

10.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termenul convenit de la emiterea facturii de către acesta.

10.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, furnizorului are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0.06%/zi de intarziere , calculată asupra valorii obligației neîndeplinite până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0.06%/zi de intarziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului de servicii, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Alte responsabilități ale prestatorului

12.1 - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

12.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

13. Alte responsabilități ale achizitorului

13.1 - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

13.2. Părțile sunt obligate să-și execute obligațiile asumate întocmai, integral la termenele convenite și cu bună credință. Părțile sunt obligate să asigure reciproc confidențialitatea conținutului prezentului contract, inclusiv datelor, informațiilor și documentelor în legătură cu obiectul contractului, potrivit legilor în vigoare.

14. Recepție și verificări

14.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu descrierea serviciilor.

14.2 - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

15. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

15.1.(1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

15.2.(1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

a) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

b) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă termenele de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.

15.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

16. Ajustarea prețului contractului

16.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară.

16.2 - Prețul contractului nu se actualizează, este ferm în lei.

17. Amendamente

17.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18. Subcontractanți

18.1 - Prestatorul are obligația, în cazul în care părți din contract le subcontractează, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

18.2.(1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

18.3.(1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

18.4 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

19. Cesiunea

19.1 - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

19.2 - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

20. Forța majoră

20.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

20.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți evenimentul de forță majoră imediat și în mod complet, ori dacă nu poate imediat, în cel mult 1 zi de la producere, și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

21. Soluționarea litigiilor

21.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

22. Răspundere patrimonială

22.1 Nu intră în prezentul contract cazurile de catastrofe naturale: cutremur, trasnete, accidentele pe rețeaua de curent alternativ, pandemie.

23. Limba care guvernează contractul

23.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

24. Comunicări

24.1.(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

24.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

25. Modalități de plată

25.1 Valoarea facturii se calculează în lei.

26. Legea aplicabilă contractului

26.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi prezentul contract în 2 (două) exemplare cu aceeași valoare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor,
Editura Hargita Nepe

Prestator,

Lőrincz Csaba Levente
manager